STN

Bezpečnosť strojov Blokovacie zariadenia ochranných krytov Zásady navrhovania a výberu (ISO 14119: 2024)

STN EN ISO 14119

83 3007

Safety of machinery - Interlocking devices associated with guards - Principles for design and selection (ISO 14119:2024)

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy. This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 05/25

Obsahuje: EN ISO 14119:2025, ISO 14119:2024

Oznámením tejto normy sa ruší STN EN ISO 14119 (83 3007) zo septembra 2014



EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

EN ISO 14119

March 2025

ICS 13.110

Supersedes EN ISO 14119:2013

English Version

Safety of machinery - Interlocking devices associated with guards - Principles for design and selection (ISO 14119:2024)

Sécurité des machines - Dispositifs de verrouillage associés à des protecteurs - Principes de conception et de choix (ISO 14119:2024)

Sicherheit von Maschinen -Verriegelungseinrichtungen in Verbindung mit trennenden Schutzeinrichtungen - Leitsätze für Gestaltung und Auswahl (ISO 14119:2024)

This European Standard was approved by CEN on 21 July 2024.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

EN ISO 14119:2025 (E)

Contents	Page
European foreword	3
Annex ZA (informative) Relationship between this European Standard and the essential	
requirements of 2006/42/EC aimed to be covered	4

European foreword

This document (EN ISO 14119:2025) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 199 "Safety of machinery" in collaboration with Technical Committee CEN/TC 114 "Safety of machinery" the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by September 2025, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by September 2025.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN ISO 14119:2013.

This document has been prepared under a standardization request addressed to CEN by the European Commission. The Standing Committee of the EFTA States subsequently approves these requests for its Member States.

For the relationship with EU Legislation, see informative Annex ZA, which is an integral part of this document.

Any feedback and questions on this document should be directed to the users' national standards body/national committee. A complete listing of these bodies can be found on the CEN website.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and the United Kingdom.

Endorsement notice

The text of ISO 14119:2024 has been approved by CEN as EN ISO 14119:2025 without any modification.

EN ISO 14119:2025 (E)

Annex ZA

(informative)

Relationship between this European Standard and the essential requirements of 2006/42/EC aimed to be covered

This European Standard has been prepared under a Commission's standardization request "M/396 Mandate to CEN and CENELEC for Standardisation in the field of machinery" to provide one voluntary means of conforming to essential requirements of Directive 2006/42/EC of the European Parliament and of the Council of 17 May 2006 on machinery, and amending Directive 95/16/EC (recast).

Once this standard is cited in the Official Journal of the European Union under that Directive, compliance with the normative clauses of this standard given in Table ZA.1 confers, within the limits of the scope of this standard, a presumption of conformity with the corresponding essential requirements of that Directive, and associated EFTA regulations.

Table ZA.1 — Correspondence between this European Standard and Annex I of Directive 2006/42/EC

The relevant Essential Requirements of Directive 2006/42/EC	Clause(s)/subclause(s) of this EN	Remarks/Notes
1.1.2	6, 7, 8, Annex K	
1.2.1	6, 9	
1.2.2	6, 7, Annex K	
1.2.3	9	
1.2.4	9	
1.4.2.2	5, 6, 7, 8	
1.5.4.	6	
1.5.14	6, 7, Annex K	
1.6.1	6, 8, 10	
1.7.3	10	
1.7.4.2	10	

Table ZA.2 — Applicable Standards to confer presumption of conformity as described in this Annex ZA

Reference in Clause 2	International Standard Edition	Title	Corresponding European Standard Edition
ISO 12100:2010	ISO 12100:2010	Safety of machinery — General principles for design — Risk assessment and risk reduction	EN ISO 12100:2010
ISO 13849-1:2023	ISO 13849-1:2023	Safety of machinery — Safety-related parts of control systems — Part 1: General principles for design	EN ISO 13849-1:2023
ISO 13849-2:2012	ISO 13849-2:2012	Safety of machinery — Safety-related parts of control systems — Part 2: Validation	EN ISO 13849-2: 2012
ISO 13855:20—	ISO 13855:2023	Safety of machinery — Positioning of safeguards with respect to the approach speeds of parts of the human body	EN ISO 13855: 20—
ISO 14118:2017	ISO 14118:2017	Safety of machinery — Prevention of unexpected start-up	EN ISO 14118:2017
IEC 60204-1:2016 +AM D1:2021	IEC 60204-1:2016 + AMD1:2021	Safety of machinery — Electrical equipment of machines — Part 1: General requirements	EN 60204-1:2018
IEC 60947-1:2020	IEC 60947-1:2020	Low-voltage switchgear and controlgear — Part 1: General rules	EN IEC 60947-1: 2021
IEC 60947-3	IEC 60947-3	Low-voltage switchgear and controlgear — Part 3: Switches, disconnectors, switch-disconnectors and fuse-combination units	EN IEC 60947-3: 2021
IEC 60947-5-1:2016 +C OR:2016	IEC 60947-5-1:2016 +COR:2016	Low voltage switchgear and controlgear — Part 5-1: Control circuit devices and switching elements — Electromechanical control circuit devices	EN 60947-5-1:2017

EN ISO 14119:2025 (E)

IEC 60947-5-3	IEC 60947-5-3	Low-voltage switchgear and controlgear — Part 5-3: Control circuit devices and switching elements — Requirements for proximity devices with defined behaviour under fault conditions (PDDB)	EN 60947-5-3:2013
IEC 62061:2021	IEC 62061:2021	Safety of machinery - Functional safety of safety- related control systems	EN IEC 62061:2021

The documents listed in the Column 1 of Table ZA.2, in whole or in part, are normatively referenced in this document, i.e. are indispensable for its application. The achievement of the presumption of conformity is subject to the application of the edition of Standards as listed in Column 4 or, if no European Standard Edition exists, the International Standard Edition given in Column 2 of Table ZA.2.

WARNING 1 — Presumption of conformity stays valid only as long as a reference to this European Standard is maintained in the list published in the Official Journal of the European Union. Users of this standard should consult frequently the latest list published in the Official Journal of the European Union.

WARNING 2 — Other Union legislation may be applicable to the product(s) falling within the scope of this standard.



International Standard

ISO 14119

Safety of machinery — Interlocking devices associated with guards — Principles for design and selection

Sécurité des machines — Dispositifs de verrouillage associés à des protecteurs — Principes de conception et de choix

Third edition 2024-09



COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT

© ISO 2024

All rights reserved. Unless otherwise specified, or required in the context of its implementation, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office CP 401 • Ch. de Blandonnet 8 CH-1214 Vernier, Geneva Phone: +41 22 749 01 11 Email: copyright@iso.org

Website: <u>www.iso.org</u> Published in Switzerland

Co	ntent	S	Page
For	eword		v
Intr	oductio	on	vi
1	Scop	ıe	1
2	Norr	native references	1
_		ns and definitions	
3			
4	•	bols	
5		rating principles and types of interlocking devices associated with guards	10
	5.1 5.2	General Principles of guard interlocking without guard locking	
	5.2	Principles of guard interlocking with guard locking	
	0.0	5.3.1 General	13
		5.3.2 Interlocking device with guard locking	14
6	Requirements for the design and the arrangements of interlocking devices with and without guard locking		
	6.1	General	
	6.2	Arrangement and fastening of position switches, bolt locks and access locks	
	6.3	Arrangement and fastening of actuators 6.3.1 General	
		6.3.2 Cams	
	6.4	Actuation modes of interlocking devices	
	6.5	Mechanical stop	
	6.6	Additional requirements on guard-locking devices	
		6.6.1 General 6.6.2 Locking force	
		6.6.3 Electromechanical guard-locking device	
		6.6.4 Electromagnetic guard-locking device	20
	6.7	Additional requirements on access locks	
		6.7.1 General	
	6.8	6.7.2 Locking force	
	6.9	Supplementary releases	
		6.9.1 Escape release of guard locking	22
		6.9.2 Auxiliary release of guard locking	
	6.10	6.9.3 Emergency release of guard lockingInterlock blocking	23
_			
7	Sele 7.1	ction of an interlocking device	
	7.1 7.2	Selection of a guard-locking device	2.4
	7.2	7.2.1 Overall system response time and access time	24
		7.2.2 Specific requirements for selection of guard-locking devices	24
	7 .0	7.2.3 Selection of supplementary guard-locking releases	25
	7.3	Environmental conditions considerations	
		7.3.2 Influence of dust on Type 2 and Type 5 interlocking devices	
	7.4	Considerations for the application of trapped key interlocking systems	
8	Desi	gn to minimize the motivation to defeat	26
_	8.1	System design	
	8.2	Methodology procedure	27
	8.3	Additional measures to minimize possibility of defeat	
	8.4	Additional measures to minimize possibility of defeat for Type 5 devices	
		8.4.2 Key retention	

		8.4.3	Reproduction of keys	33
9	Requi	iremen	ts for the control system	33
	9.1	Gener	al	33
	9.2	Assess	sment of faults and fault exclusions	
		9.2.1	Assessment of faults	33
		9.2.2	Fault exclusion	34
		9.2.3	Examples for measures to prevent common cause failures through direct and non-direct mechanical action of the position switches of Type 1 interlocking	
			devices	36
		9.2.4	Energy source diversity	
	9.3	Releas	se of guard-locking device	
	9.4		connection of electro-mechanical interlocking devices	
	9.5		ical and environmental conditions	
		9.5.1	General	
		9.5.2	Performance considerations	
		9.5.3	Immunity from disturbance	
		9.5.4	Electrical operating conditions	
		9.5.5	Clearances and creepage distances	
10	Infor	mation	for use	30
10	10.1		al	
	10.2		nation for use given by the manufacturer of interlocking devices	
	10.2	10.2.1	Marking	39
		10.2.2	Instructions	40
	10.3		nation for use given by the manufacturer of the machine	
Annex	A (inf	ormativ	ve) Type 1 interlocking device — Examples	42
Annex	B (inf	ormativ	ve) Type 2 interlocking device — Examples	47
Annex	C (inf	ormativ	re) Type 3 interlocking device — Example	49
Annex	D (inf	ormativ	ve) Type 4 interlocking devices — Examples	51
Annex	E (inf	ormativ	ve) Example of guard-locking devices	54
Annex			ive) Application examples of interlocking devices used within a safety	
	funct	ion		59
Annex			ive) Motivation to defeat interlocking devices (defeating of protective	65
Annex	H (inf	ormativ	ve) Examples for maximum static action forces	69
			Test procedures	
	-	-	Evaluation of fault masking in series connections of interlocking devices	
	with	potenti	al free contacts	73
Annex	K (no	rmative	Trapped key interlocking systems	89
Biblio	graphy	y		106

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular, the different approval criteria needed for the different types of ISO document should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see www.iso.org/directives).

ISO draws attention to the possibility that the implementation of this document may involve the use of (a) patent(s). ISO takes no position concerning the evidence, validity or applicability of any claimed patent rights in respect thereof. As of the date of publication of this document, ISO had not received notice of (a) patent(s) which may be required to implement this document. However, implementers are cautioned that this may not represent the latest information, which may be obtained from the patent database available at www.iso.org/patents. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation of the voluntary nature of standards, the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT), see www.iso.org/iso/foreword.html.

This document was prepared by Technical Committee ISO/TC 199, *Safety of machinery*, in collaboration with the European Committee for Standardization (CEN) Technical Committee CEN/TC 114, *Safety of machinery*, in accordance with the Agreement on technical cooperation between ISO and CEN (Vienna Agreement).

This third edition cancels and replaces the second edition (ISO 14119:2013), which has been technically revised.

The main changes are as follows:

- ISO/TS 19837 has been integrated as new <u>Annex K</u> with specific requirements for Type 5 interlocking devices "trapped key interlocking devices" (see definition <u>3.18.1</u>);
- trapped key interlocking systems and Type 5 interlocking devices have been defined;
- <u>Table 5</u> has been improved and renamed;
- test procedures are described in new Annex I;
- ISO/TR 24119 has been integrated into new <u>Annex I</u>.

Any feedback or questions on this document should be directed to the user's national standards body. A complete listing of these bodies can be found at www.iso.org/members.html.

Introduction

The structure of safety standards in the field of machinery is as follows:

- a) type-A standards (basic safety standards) giving basic concepts, principles for design, and general aspects that can be applied to all machinery;
- b) type-B standards (generic safety standards) dealing with one safety aspect or one type of safeguard that can be used across a wide range of machinery:
 - type-B1 standards on particular safety aspects (e.g. safety distances, surface temperature, noise);
 - type-B2 standards on safeguards (e.g. two-hand controls, interlocking devices, pressure-sensitive devices, guards);
- c) type-C standards (machine safety standards) dealing with detailed safety requirements for a particular machine or group of machines.

This document is a type-B2 standard as stated in ISO 12100.

This document is of relevance, in particular for the following stakeholder groups representing the market players with regard to machinery safety:

- machine manufacturers (small, medium and large enterprises);
- health and safety bodies (regulators, accident prevention organizations, market surveillance).

Others can be affected by the level of machinery safety achieved with the means of the document by the above-mentioned stakeholder groups:

- machine users/employers (small, medium and large enterprises);
- machine users/employees (e.g. trade unions, organizations for people with special needs);
- service providers, e.g. for maintenance (small, medium and large enterprises);
- consumers (in case of machinery intended for use by consumers).

The above-mentioned stakeholder groups have been given the possibility to participate in the drafting process of this document.

In addition, this document is intended for standardization bodies elaborating type-C standards.

The requirements of this document can be supplemented or modified by a type-C standard.

For machines which are covered by the scope of a type-C standard and which have been designed and built according to the requirements of that standard, the requirements of that type-C standard take precedence.

This document has been prepared to give guidance to machinery designers and writers of product safety standards on how to design and select interlocking devices associated with guards.

Relevant clauses of this document, used alone or in conjunction with provisions from other standards, may be used as a basis for verification procedures for the suitability of a device for interlocking duties.

Annexes A to \underline{E} describe the technology and the typical characteristics of the defined interlocking devices types 1 to 4. Other solutions may be adopted, provided that they are in conformity with the principles of this document.

Annexes F to F give information on particular aspects such as interlocking devices used within safety functions, risk assessment considering the motivation to defeat and static action forces.

Annex I describes a locking force test and an impact resistance test for guard-locking devices.

 $\underline{\text{Annex I}}$ provides information on the masking of faults in series connection of interlocking devices with potential free contacts.

<u>Annex K</u> provides requirements for trapped key interlocking systems and describes their technology.

Safety of machinery — Interlocking devices associated with guards — Principles for design and selection

1 Scope

This document specifies principles for the design and selection (independent of the nature of the energy source) of interlocking devices associated with guards and provides guidance on measures to minimize the possibility of defeat of interlocking devices in a reasonably foreseeable manner.

This document covers principles for the design, selection and application of the following:

- parts of the guards which actuate interlocking devices;
- trapped key interlocking devices and systems for machinery applications.

NOTE ISO 14120 specifies general requirements for the design and construction of guards provided primarily to protect persons from mechanical hazards. The processing of the signal from the interlocking device to stop the machine and prevent unexpected start up is covered in ISO 14118, ISO 13849-1 and IEC 62061.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 12100:2010, Safety of machinery — General principles for design — Risk assessment and risk reduction

ISO 13849-1:2023, Safety of machinery — Safety-related parts of control systems — Part 1: General principles for design

ISO 13849-2:2012, Safety of machinery — Safety-related parts of control systems — Part 2: Validation

ISO 13855:—¹⁾, Safety of machinery — Positioning of safeguards with respect to the approach speeds of parts of the human body

ISO 14118:2017, Safety of machinery — Prevention of unexpected start-up

IEC 60204-1:2016+AMD1:2021, Safety of machinery — Electrical equipment of machines — Part 1: General requirements

IEC 60947-1:2020, Low-voltage switchgear and controlgear — Part 1: General rules

IEC 60947-3, Low-voltage switchgear and controlgear — Part 3: Switches, disconnectors, switch-disconnectors and fuse-combination units

IEC 60947-5-1:2016+COR:2016, Low voltage switchgear and controlgear — Part 5-1: Control circuit devices and switching elements — Electromechanical control circuit devices

IEC 60947-5-3, Low-voltage switchgear and controlgear — Part 5-3: Control circuit devices and switching elements — Requirements for proximity devices with defined behaviour under fault conditions (PDDB)

IEC 62061:2021, Safety of machinery — Functional safety of safety-related control systems

koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN

¹⁾ Under preparation. Stage at the time of publication: ISO/FDIS 13855.